

جدول الأعمال المؤقت

الوثيقة: EB 2026/148/R.1

بند جدول الأعمال: 2

التاريخ: 4 أغسطس/آب 2026

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للموافقة

الإجراء: المجلس التنفيذي مدعو إلى اعتماد جدول الأعمال المؤقت لدورته الثامنة والأربعين بعد المائة، على النحو الوارد في هذه الوثيقة.

الأسئلة التقنية:

Deirdre Mc Grenra

مديرة خدمات الحوكمة والدول الأعضاء

مكتب سكرتير الصندوق

البريد الإلكتروني: d.mcgrenra@ifad.org

كلوديا تن هاف

سكرتيرة الصندوق

مكتب سكرتير الصندوق

البريد الإلكتروني: c.tenhave@ifad.org

للاطلاع على الوثائق ذات الصلة بهذا الاجتماع يرجى زيارة هذه [الصفحة](#). يمكن توجيه الاستفسارات المتعلقة بإصدار الوثائق إلى

gms@ifad.org

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية - <http://www.ifad.org/ar>

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين بعد المائة للمجلس التنفيذي

معلومات لممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

- 1- سَتُعقد الدورة الثامنة والأربعون بعد المائة للمجلس التنفيذي في قاعة إيطاليا للمؤتمرات، في مقر الصندوق في Via Paolo di Dono, 44، روما، يوم الثلاثاء 15 سبتمبر/أيلول. وسَتُعقد الاجتماع من الساعة 10 صباحاً إلى الساعة 6 بعد الظهر، وستتخلله استراحة لتناول وجبة الغداء من الساعة 12.30 بعد الظهر إلى الساعة 2 بعد الظهر. ويُخصَّص مقعد واحد على مائدة المؤتمرات ومقعد واحد خلفه لكل وفد يجلس عليهما ممثل الدولة العضو في المجلس التنفيذي ومستشاره. وسيكون بإمكان المندوبين الإضافيين من غير الحاضرين في قاعة الجلسة العامة متابعة الوقائع من الغرفة الببضوية. ويمكن للمندوبين أيضاً متابعة الوقائع افتراضياً من خلال منصة Zoom للتداول عن طريق الفيديو.
- 2- ومن أجل تبسيط الاجتماع، تعرض بنود جدول الأعمال في المجموعتين التاليتين:
أولاً- بنود للنظر فيها أثناء الدورة؛
ثانياً- بنود منشورة على الإنترنت للعلم.
3- وتسهيلاً لسير الاجتماع، ستوضع إلى جانب كل بند من بنود جدول الأعمال إحدى العبارات التالية للإشارة إلى الإجراء المطلوب اتخاذه من المجلس على النحو التالي:
[للموافقة]؛ [للاستعراض]؛ [للعلم]؛ [للإقرار]
بنود للنظر فيها أثناء الدورة في القسم أولاً
4- ترد البنود المعروضة للنظر فيها أثناء الدورة في القسم أولاً، بما في ذلك البنود التي يتعين اتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع. وفي بداية الدورة وبعد اعتماد جدول الأعمال، سيلتئم الرئيس الموافقة و/أو الإقرار على بنود جدول الأعمال المقترح اتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع. ويمكن مناقشة أي بند من هذه البنود أثناء الدورة بناء على طلب ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي. وينبغي تقديم هذه الطلبات كتابة إلى مكتب سكرتير الصندوق (gms@ifad.org) قبل أسبوع واحد على الأقل من انعقاد الدورة.
بنود للعلم في القسم ثانياً
5- لا يجوز مناقشة الوثائق المقدمة للعلم أثناء الدورة إلا إذا رأت الإدارة ضرورة لذلك، أو بناء على طلب ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي. وينبغي تقديم هذه الطلبات كتابة إلى مكتب سكرتير الصندوق (gms@ifad.org) قبل أسبوع واحد على الأقل من انعقاد الدورة.
برنامج الدورة
6- لا تعكس أرقام بنود جدول الأعمال بالضرورة ترتيب مناقشة البنود. وسيُنشر برنامج عمل الدورة على الموقع الشبكي للصندوق وعلى المنصة التفاعلية للدول الأعضاء قبل انعقاد الدورة، متضمناً توقيت المناقشة وترتيبها.
7- وسيقصر برنامج عمل الدورة على البنود التي ستناقش خلال دورة المجلس.

جدول الأعمال المؤقت

أولا- بنود للنظر فيها أثناء الدورة

- 1- افتتاح الدورة
- 2- اعتماد جدول الأعمال (EB 2026/148/R.1) [للموافقة]
- 3- بنود لاتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع

(أ) المسائل التشغيلية [للموافقة] (1) مقترحات المشروعات/البرامج لينظر فيها المجلس التنفيذي (أ) أفريقيا الشرقية والجنوبية (1) كينيا - مشروع إضفاء الطابع التجاري على الإنتاج الحيواني في كينيا (EB 2026/148/R.2) (ب) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا (1) المغرب - مشروع التنمية الريفية المتكاملة في إقليم خنيفرة (EB 2026/148/R.3) (2) مقترحات منح للقطاع الخاص لينظر فيها المجلس التنفيذي (أ) DigitRemit المغرب – من التحويلات المالية إلى الإدماج: توسيع التحويلات المالية الرقمية والخدمات المالية للأسر الريفية وشبه الحضرية في المغرب (EB 2026/148/R.4) (ب) DigitRemit المغرب – من التحويلات المالية إلى القدرة على الصمود: توسيع نطاق الوصول إلى الحسابات والائتمان والتأمين للأسر الريفية وشبه الحضرية في المغرب (EB 2026/148/R.5)	(ب) المسائل المالية [للموافقة] (1) اختيار مراجع الحسابات الخارجي للصندوق للفترة 2031-2027 (EB 2026/148/R.6) (ج) مسائل الحوكمة [للموافقة] (1) مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين لمجلس المحافظين (EB 2026/148/R.7) (2) الزيارات القطرية للمجلس التنفيذي في الصندوق للفترة 2030-2027 (EB 2026/148/R.8) (3) تقرير لجنة مخصصات رئيس الصندوق (EB 2026/148/R.9) (4) دعوة المراقبين لدورات مجلس المحافظين: دعوة رابطة Lions Clubs International ورابطة Sasakawa Africa (EB 2026/148/R.10)
--	---

- 4- المناقشة الاستراتيجية مع رئيس الصندوق – الاستثمار في قدرة السكان الريفيين على الصمود في السياقات الهشة: التطورات المؤسسية الرئيسية منذ التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق والتطلع إلى التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق (EB 2026/148/R.11) [للاستعراض]

5- المسائل المؤسسية [للاستعراض]

(أ) الاستعراض المسبق الرفيع المستوى لبرنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2027، وتوقعات الميزانية للفترة 2028-2029، والاستعراض المسبق لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2027 وخطته الإرشادية للفترة 2028-2029 (EB 2026/148/R.12)

6- مسائل التقييم [للاستعراض]

(أ) التقرير السنوي عن التقييم المستقل في الصندوق لعام 2026 (EB 2026/148/R.13 + Add.1)

(ب) تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق لعام 2026 (EB 2026/148/R.14 + Add.1)

(ج) تقرير استعراض الأقران الخارجي لوظيفة التقييم في الصندوق

(EB 2026/148/R.15 + Add.1 + Add.2)

7- مسائل أخرى

ثانيا- بنود العلم

8- تقارير الهيئات الفرعية

- (أ) محضر الاجتماع الحادي والثمانين بعد المائة للجنة مراجعة الحسابات (EB 2026/148/R.16)
- (ب) محضر الدورة الثالثة والثلاثين بعد المائة والدورة الثالثة والثلاثين بعد المائة المستأنفة للجنة التقييم (EB 2026/148/R.17)
- (ج) محضر الاجتماع الثاني والثمانين بعد المائة للجنة مراجعة الحسابات (EB 2026/148/R.18)
- (د) محضر الدورة الرابعة والثلاثين بعد المائة للجنة التقييم (EB 2026/148/R.19)
- 9- تقرير بشأن الدورة الأولى لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق (EB 2026/148/R.20)
- 10- تقرير بشأن البنود التشغيلية التي نوقشت خلال مشاورة المجلس التنفيذي (EB 2026/148/R.21)
- 11- تقرير عن وقائع الاجتماع السنوي غير الرسمي للمجلس التنفيذي لعام 2026 (EB 2026/148/R.22)
- 12- تقرير بشأن إدارة الأصول والخصوم – ديسمبر/كانون الأول 2025 (EB 2026/148/R.23)
- 13- تقرير عن حافظة استثمارات الصندوق لعام 2025 (EB 2026/148/R.24)
- 14- تقرير عن وضع المتأخرات من مدفوعات سداد قروض الصندوق (EB 2026/148/R.25)
- 15- لمحة عامة عن الأموال التكميلية المستلمة والملتزم بها والمستخدم في عام 2025 (EB 2026/148/R.26)
- 16- مذكرة تفاهم بين الصندوق والمعاهد البحثية الفرنسية: مركز التعاون الدولي للبحوث الزراعية من أجل التنمية، والمعهد الوطني للبحوث الزراعية والغذائية والبيئية، ومعهد البحوث من أجل التنمية (EB 2026/148/R.27)
- 17- استعراض مسبق لمسودتي جدولي الأعمال المؤقتين للدورتين التاسعة والأربعين بعد المائة والخمسين بعد المائة للمجلس التنفيذي (EB 2026/148/R.28)

ثالثا- مذكرات إعلامية

نُشرت وثائق المعلومات الإضافية على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء على هذا [الرابط](#).

جدول الأعمال المؤقت مع الشروح

أولا- بنود للنظر فيها أثناء الدورة

1- افتتاح الدورة

2- اعتماد جدول الأعمال [للموافقة]

يرد جدول الأعمال في هذه الوثيقة.

3- بنود لاتخاذ إجراء بشأنها من خلال إجراء التجميع [للموافقة]

وافق المجلس التنفيذي في دورته الثامنة والثلاثين بعد المائة على أساس تجريبي على عملية يجوز بموجبها تقديم بعض الوثائق ليتخذ المجلس إجراءات بشأنها من خلال إجراء التجميع؛ ووافق المجلس التنفيذي في دورته الثانية والأربعين بعد المائة على مواصلة استخدام إجراء التجميع في دوراته. وتُقدم الوثائق التالية للنظر فيها بموجب الإجراء المذكور.

(أ) المسائل التشغيلية [للموافقة]

(1) مقترحات المشروعات/البرامج لينظر فيها المجلس التنفيذي

(أ) أفريقيا الشرقية والجنوبية

(1) كينيا - مشروع إضفاء الطابع التجاري على الإنتاج الحيواني في كينيا

ستتضمن هذه الوثيقة مقترحا لتمويل إضافي.

(ب) الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وأوروبا

(1) المغرب - مشروع التنمية الريفية المتكاملة في إقليم خنيفرة

المؤسسة المبادرة: وزارة الاقتصاد والمالية

مدة المشروع: 7 سنوات

إجمالي تكلفة المشروع: 87.955 مليون دولار أمريكي

قيمة القرض المقدم من الصندوق (نظام تخصيص الموارد على أساس

الأداء): 23.643 مليون دولار أمريكي

قيمة القرض المقدم من الصندوق (آلية الحصول على الموارد

المقترضة): 42 مليون دولار أمريكي

الجهات المشاركة في التمويل:

الحكومة: 19.338 مليون دولار أمريكي

المشاركون: 2.974 مليون دولار أمريكي

يوصى باعتماد شروط عادية.

(2) مقترحات منح للقطاع الخاص لينظر فيها المجلس التنفيذي

(أ) DigitRemit المغرب – من التحويلات المالية إلى الإدماج: توسيع التحويلات المالية الرقمية والخدمات المالية للأسر الريفية وشبه الحضرية في المغرب

ستتضمن الوثيقة مقترحاً بمنحة ممولة من الاتحاد الأوروبي لصالح Cash Plus. والهدف هو تسريع الانتقال من التحويلات القائمة على النقد إلى المحافظ الرقمية بين الأسر الريفية وشبه الحضرية في المغرب، والتشجيع على الاستخدام النشط للأموال المستلمة رقمياً من خلال مدفوعات التجار وميزات الادخار، وتعزيز القدرات المالية والرقمية لمتلقي التحويلات، مع التركيز على النساء والأسر المعيشية المنخفضة الدخل.

(ب) DigitRemit المغرب – من التحويلات المالية إلى القدرة على الصمود: توسيع نطاق الوصول إلى الحسابات والانتماء والتأمين للأسر الريفية وشبه الحضرية في المغرب

ستتضمن الوثيقة مقترحاً بمنحة ممولة من الاتحاد الأوروبي لصالح Damane Cash. والهدف من ذلك هو تعزيز الشمول المالي لمتلقي التحويلات من السكان الريفيين وشبه الحضرين في المغرب من خلال ربط التحويلات بحسابات الدفع، والانتماء القائم على التحويلات والتأمين الشامل، بدعم من التثقيف المالي المستهدف.

(ب) المسائل المالية [للموافقة]

(1) اختيار مراجع الحسابات الخارجي للصندوق للفترة 2021-2031

تقدم الوثيقة، التي استعرضتها لجنة مراجعة الحسابات في اجتماعها الثاني والثمانين بعد المائة، تحديثاً بشأن عملية اختيار مراجع الحسابات الخارجي، بما في ذلك التوصية النهائية للموافقة عليها من قبل المجلس التنفيذي.

(ج) مسائل الحوكمة [للموافقة]

(1) مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين لمجلس المحافظين

ستقدم مسودة جدول الأعمال المؤقت للدورة الخمسين لمجلس محافظي الصندوق.

(2) الزيارات القطرية للمجلس التنفيذي في الصندوق للفترة 2027-2030

ستتضمن الوثيقة الخطة المتجددة المحدثة للزيارات القطرية للمجلس التنفيذي في الصندوق للفترة 2027-2030.

(3) تقرير لجنة مخصصات رئيس الصندوق

ينص القرار 49/242، الذي أعاد مجلس المحافظين بموجبه إنشاء لجنة مخصصات رئيس الصندوق، على أن تقدم اللجنة إلى الدورة الخمسين لمجلس المحافظين، عن طريق المجلس التنفيذي، تقريراً ومشروع قرار بشأن إجمالي مخصصات رئيس الصندوق وشروط التوظيف الأخرى لرئيس الصندوق، لاعتمادها من قبل مجلس المحافظين. وتتضمن الوثيقة تقرير لجنة مخصصات رئيس الصندوق، الذي يُدعى المجلس التنفيذي إلى إحالته إلى مجلس المحافظين والتوصية باعتماد مجلس المحافظين لمشروع القرار الوارد في المرفق.

(4) دعوة مراقبين لحضور دورات مجلس المحافظين: رابطة Lions Clubs International ورابطة Sasakawa Africa

ستتضمن هذه الوثيقة مقترحاً لينظر فيه المجلس بشأن دعوة رابطة Lions Clubs International ورابطة Sasakawa Africa بصفة مراقبين في الدورات المقبلة لمجلس محافظي الصندوق.

4- المناقشة الاستراتيجية مع رئيس الصندوق - الاستثمار في قدرة السكان الريفيين على الصمود في السياقات الهشة: التطورات المؤسسية الرئيسية منذ التجديد الثاني عشر لموارد الصندوق والتطلع إلى التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق [للاستعراض]

تقدم الورقة لمحة عامة عن التطورات الرئيسية المتعلقة بعمل الصندوق في السياقات الهشة منذ المناقشة الاستراتيجية مع رئيس الصندوق والمجلس التنفيذي حول هذا الموضوع في دورته الثامنة والثلاثين بعد المائة. وتلخص الورقة العناصر الرئيسية والتقدم المحرز في تنفيذ النهج المحدث لعام 2024 لعمل الصندوق في الأوضاع الهشة، والذي يهدف إلى تعزيز قدرة الصندوق على العمل بفعالية في هذه السياقات، فضلاً عن التطورات والخبرات المؤسسية الأخرى. وتسلط الورقة الضوء على عدد من الدروس المستفادة من العمل في السياقات الهشة وكذلك في الاستجابة للأزمات، والتي تشكل الطريقة التي يواصل بها الصندوق تعزيز هذه القدرة على نطاق المنظمة مع مضيه قدماً نحو التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق. والغرض من هذه الورقة هو إعلام أعضاء المجلس بالتقدم المحرز والدروس المستفادة وتحفيز إجراء مناقشة تطلعية حول الطريقة التي يمكن بها للصندوق أن يواصل تعزيز قدراته في مجال العمل هذا، بما يتماشى مع مهمته.

5- المسائل المؤسسية [للاستعراض]

- (أ) الاستعراض المسبق الرفيع المستوى لبرنامج عمل الصندوق المستند إلى النتائج والميزانيتين العادية والرأسمالية للصندوق لعام 2027، وتوقعات الميزانية للفترة 2028-2029، والاستعراض المسبق لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2027 وخطته الإرشادية للفترة 2028-2029

تقدم هذه الوثيقة، المعروضة على المجلس التنفيذي لينظر فيها، استعراضاً مسبقاً رفيع المستوى للعناصر الرئيسية لبرنامج عمل الصندوق وميزانيته العادية والرأسمالية لعام 2027، وتوقعات الميزانية للفترة 2028-2029. وتتضمن الوثيقة أيضاً الاستعراض المسبق لبرنامج عمل مكتب التقييم المستقل في الصندوق المستند إلى النتائج وميزانيته لعام 2027، وخطته الإرشادية للفترة 2028-2029.

6- مسائل التقييم [للاستعراض]

- (أ) التقرير السنوي عن التقييم المستقل في الصندوق لعام 2026

تتضمن الوثيقة الإصدار الرابع والعشرين للتقرير السنوي عن التقييم المستقل في الصندوق. والغرض من التقرير هو: (1) تزويد الهيئات الرأسمالية للصندوق بسرد أشمل لأنشطة التقييم التي يضطلع بها مكتب التقييم المستقل في الصندوق، بما في ذلك التقييمات التي لا تناقش مع لجنة التقييم؛ (2) مواصلة الإسهام في التعلم عن طريق استخلاص النتائج والدروس من التقييمات. ويرد رد إدارة الصندوق على التقرير السنوي عن التقييم المستقل في الصندوق في الضميمة ذات الصلة للعلم.

- (ب) تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق لعام 2026

يُقدم تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق لعام 2026 تقييماً ذاتياً لأداء الصندوق في عام 2025، أثناء السنة الأولى من التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق. ويتناول إصدار هذا العام المؤشرات والأهداف الواردة في إطار إدارة نتائج التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، استناداً إلى الركائز الثلاث للتجديد الثالث عشر للموارد: تحقيق الأثر من خلال البرامج القطرية المتكاملة، وتجميع تمويل التنمية وزيادته، وتعزيز الفعالية المؤسسية. وتتولى إدارة الصندوق إعداد هذا التقرير؛ وترد تعليقات مكتب التقييم المستقل على التقرير في الضميمة ذات الصلة للعلم. ولأول مرة، يُقدم تقرير فعالية التعميم في الصندوق كملحق لتقرير الفعالية الإنمائية للصندوق. وقد تقرر دمج تقرير فعالية التعميم في الصندوق مع تقرير الفعالية الإنمائية للصندوق في لجنة التقييم في سبتمبر/أيلول 2025، بناءً على توصية من مكتب التقييم المستقل. ويُقدم التقرير الملحق بشأن فعالية التعميم في الصندوق تحليلاً ورؤى إضافية بشأن مواضيع التعميم في الصندوق فيما يتعلق بالمناخ، والمنظور الجنساني، والتغذية، والشباب، والأشخاص ذوي الإعاقة، والشعوب الأصلية.

(ج) تقرير عن استعراض الأقران الخارجي لوظيفة التقييم في الصندوق

تتضمن الوثيقة تقرير استعراض الأقران الخارجي الثالث لوظيفة التقييم في الصندوق، والذي أعده فريق التعاون في مجال التقييم التابع للمصارف الإنمائية المتعددة الأطراف، على النحو الذي وافق عليه المجلس التنفيذي في ديسمبر/كانون الأول 2025. وترد تعليقات مكتب التقييم المستقل والإدارة على هذا التقرير، لعلم المجلس، في الضمائم ذات الصلة.

-7 مسائل أخرى